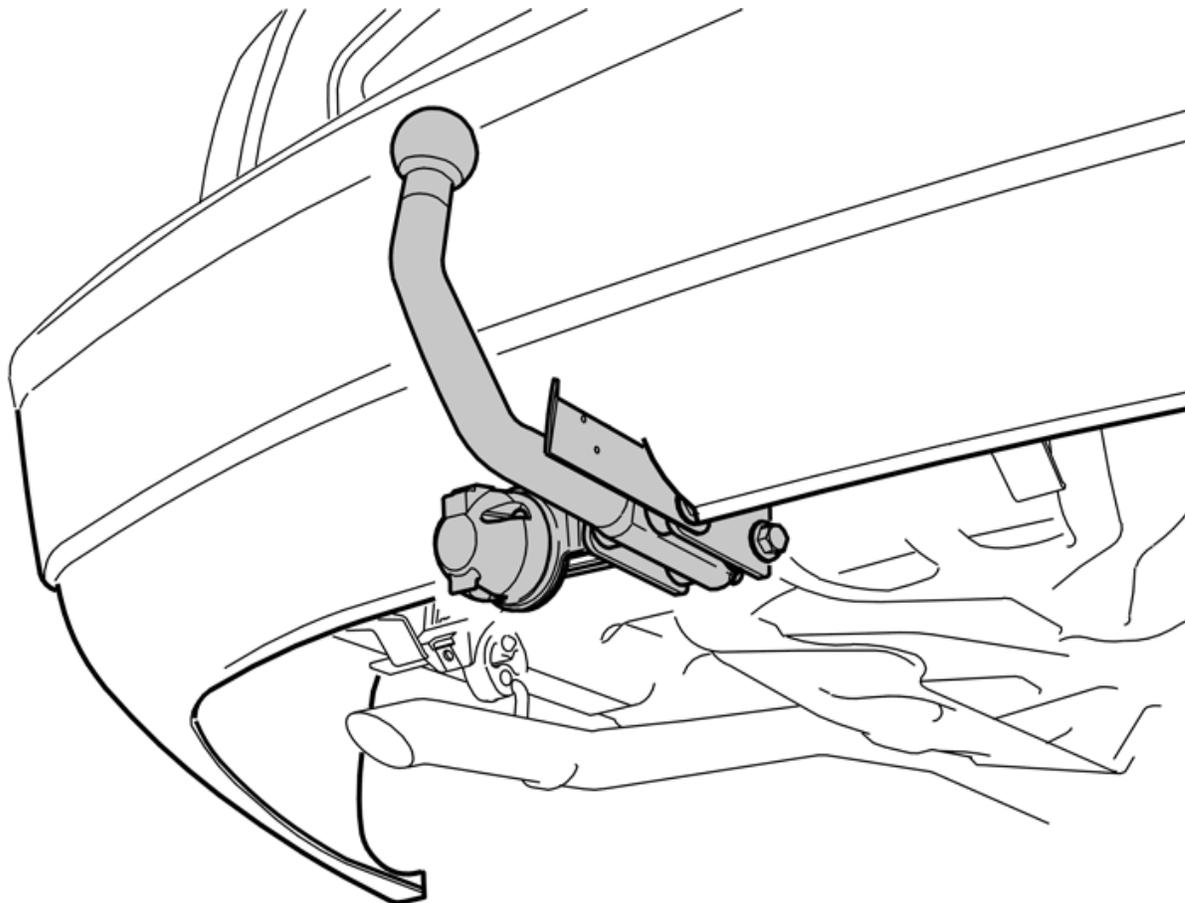


Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

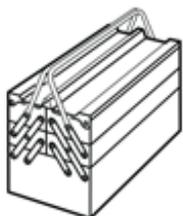
Nº instrucciones	Versión	Nº pieza
31265459	1.4	31265673, 31265668, 31265663

Enganche para remolque, fijo



J8903199

Equipamiento



A0000162

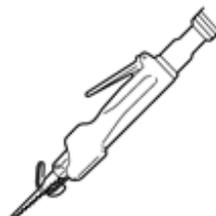


IMG-281883



IMG-239664

Nm
lbf.ft



IMG-240693

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

Part no:	Kit no:	Supplier no:	Model	EU approval no:	D-value	Vert. load Kg (lbs)
31265541	31265663	60-144500	M	E11*94/20*4191*00	8.9 kN	75 kg
31265541	31265673	60-144500	M	E11*94/20*4191*00	8.9 kN	75 kg
31265543	31265668	60-145000	M	E11*94/20*4193*00	8.9 kN	75 kg

IMG-262084

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

INTRODUCCIÓN

Leer las instrucciones completas antes de iniciar el montaje.

Las notas y los textos de advertencia son para seguridad personal y para minimizar el riesgo de dañar componentes al instalar.

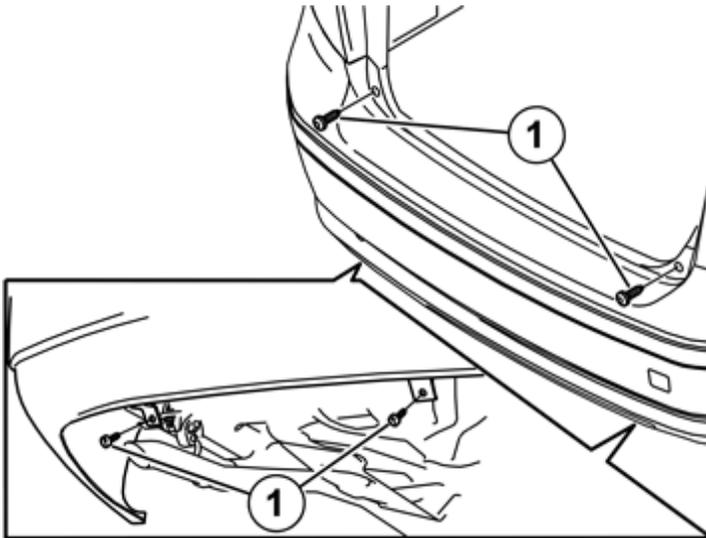
Antes de iniciar el montaje, comprobar que se dispone de todas las herramientas indicadas en las instrucciones.

Algunos pasos de estas instrucciones se presentan solamente con ilustraciones. Para los pasos más complicados hay también texto explicativo.

En caso de haber problemas con las instrucciones o el accesorio, contactar con el concesionario Volvo local.

Preparación

1



J8601089

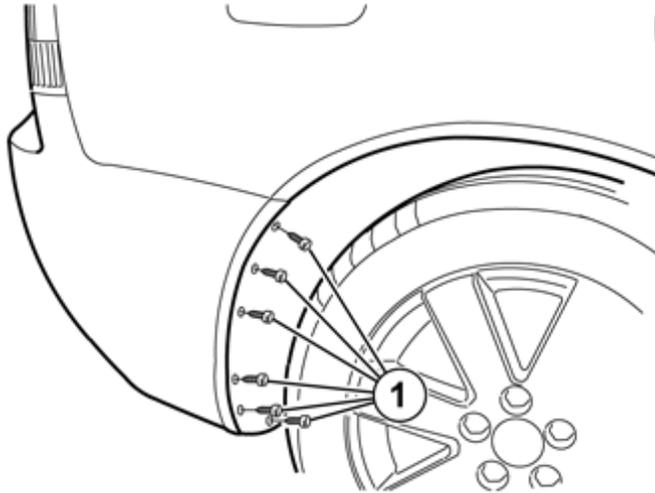
Preparación

Desmonte los cuatro tornillos (1) de la funda del parachoques. Éstos se encuentran en el borde inferior/laterales de la abertura del maletero y en el borde inferior del parachoques.

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

2

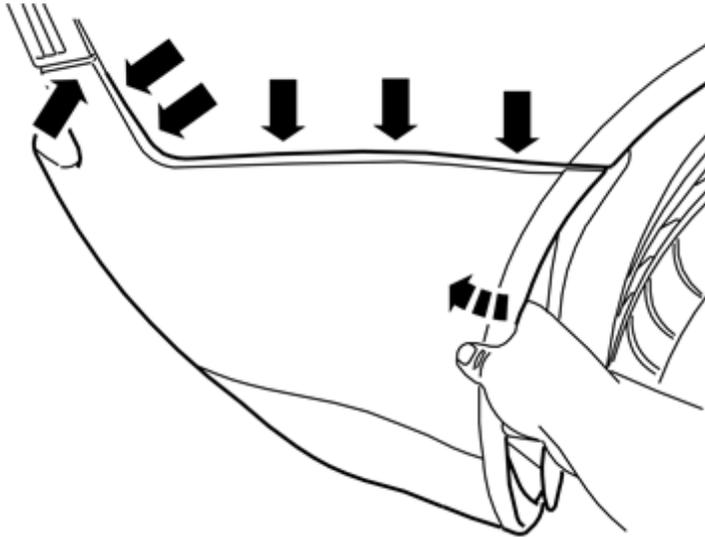


IMG-280924

Realice en los dos lados izquierdo y derecho:

Quite los seis tornillos (1) que fijan la cubierta del paragolpes en la parte trasera del guardabarros interior del paso de rueda trasero.

3



J8504526

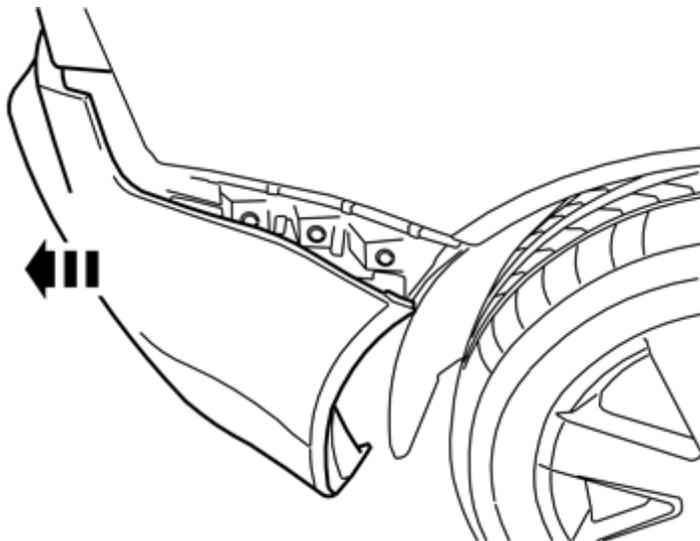
Realice en los dos lados izquierdo y derecho:

Suelte los extremos laterales de la cubierta del parachoques sujetándolos por dentro del revestimiento del paso de rueda, y tirando con cuidado para que se suelten los dos ganchos del borde superior.

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

4

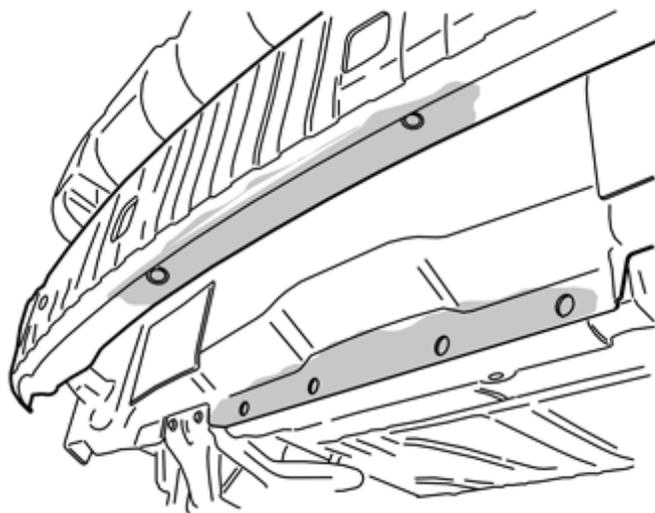


J8504527

Extraiga la cubierta del paragolpes tirando recto de la misma hacia atrás.

Desenchufe eventualmente el conector del sistema de estacionamiento asistido.

5



IMG-227760

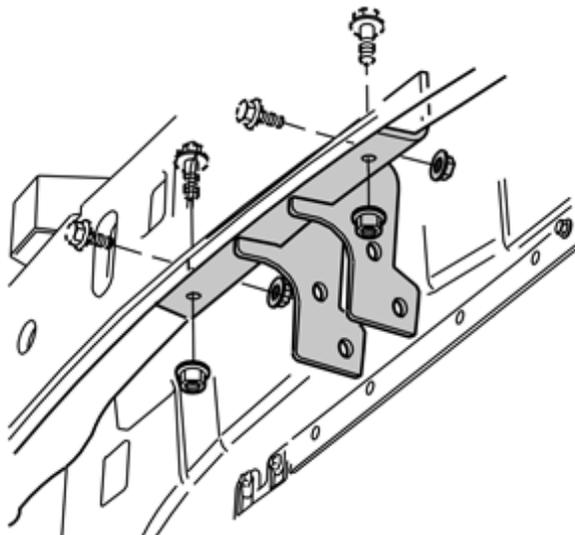
Limpie la viga interior del parachoques de sellante de bajos y suciedad en el punto de montaje del perfil en L del gancho de remolque.

Limpie el interior y exterior de la brida de chapa donde se va a instalar la barra de refuerzo.

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

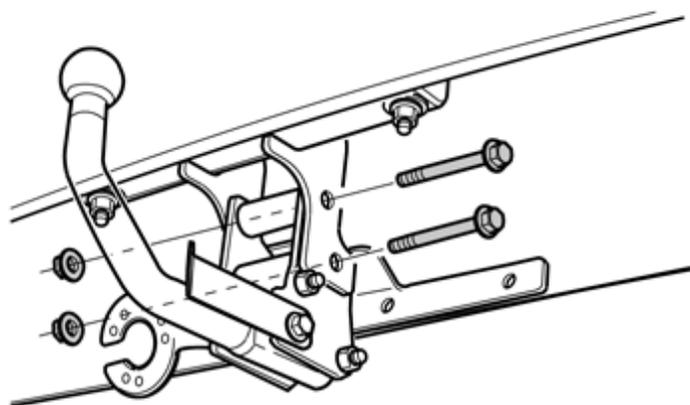
6



J8903194

Coloque el perfil en L en la viga interior del parachoques con cuatro tornillos de brida M10x25 y las tuercas de brida correspondientes. No apriete todavía.

7



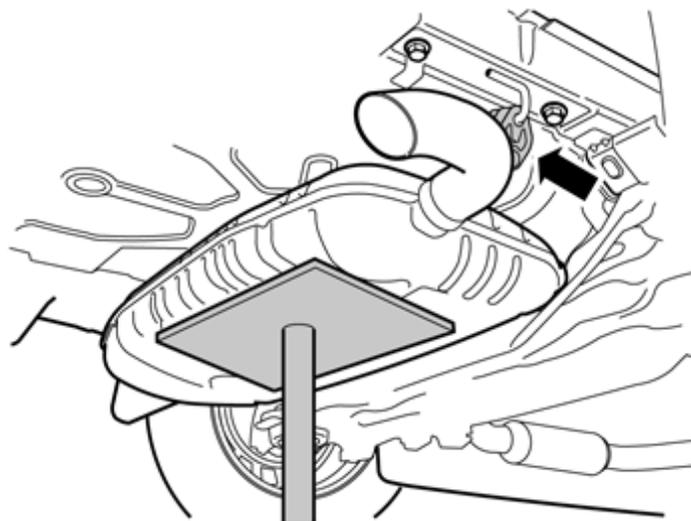
IMG-261184

Coloque el soporte del gancho de remolque en el perfil en L con dos tornillos de brida M14x110 y las tuercas de brida correspondiente. No apriete todavía.

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

8



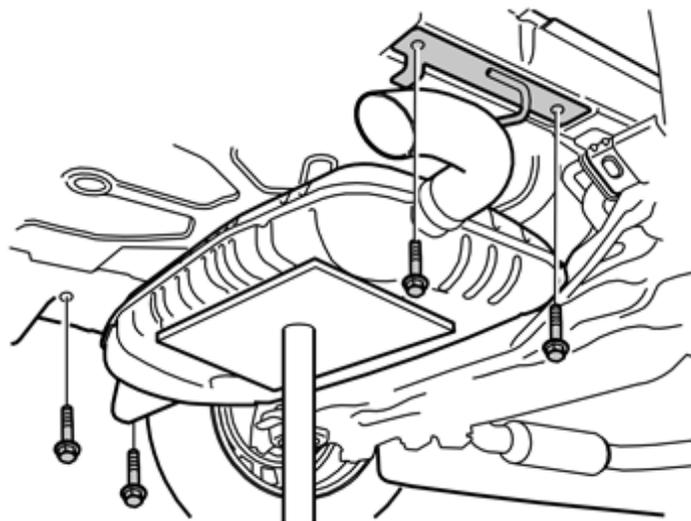
IMG-241888

Aplicable a vehículos con motor de 5 cil.

Coloque un apoyo debajo del silenciador.

Suelte la suspensión de goma del silenciador de sus consolas izquierda y derecha.

9



IMG-242363

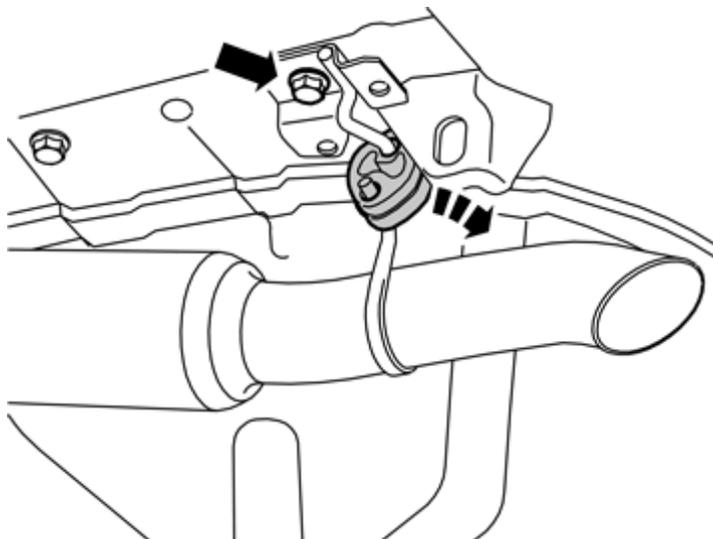
Aplicable a vehículos con motor de 5 cil.

Quite los tornillos y las consolas de la suspensión del silenciador en el lado derecho y el lado izquierdo.

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

10



J8903549

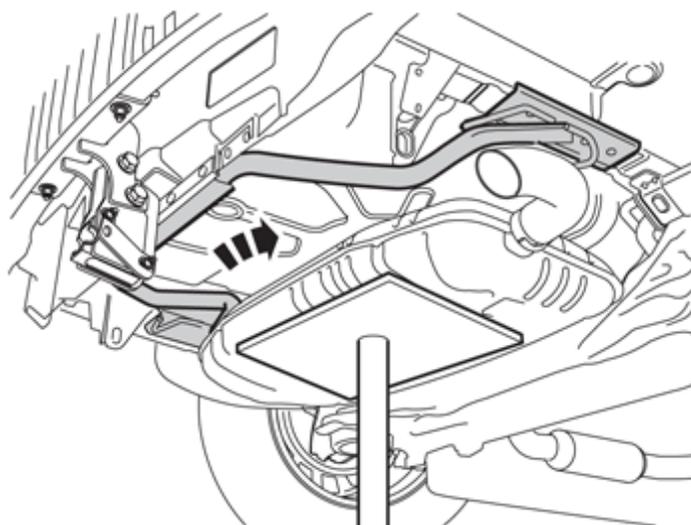
Aplicable a vehículos con motor de 4 cil.

Suelte de la consola la sujeción de goma del tramo final de tubo de escape, en el lado inferior del larguero izquierdo.

Quite el tornillo y la consola.

Instalación

11



IMG-241900

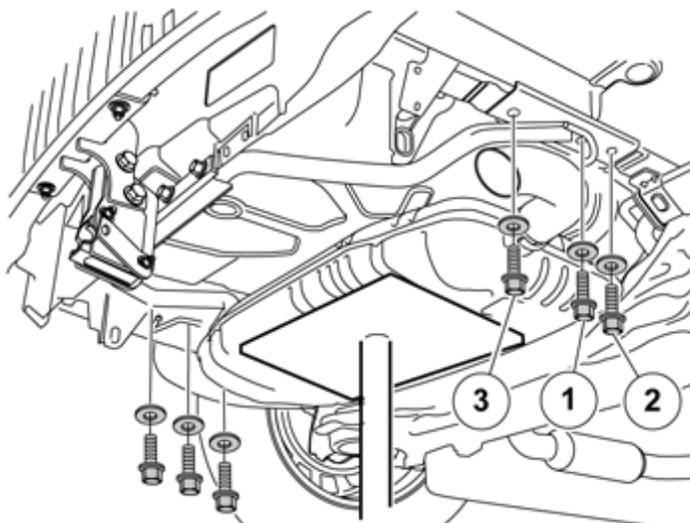
Instalación

Pase la barra de refuerzo desde atrás por el silenciador.

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

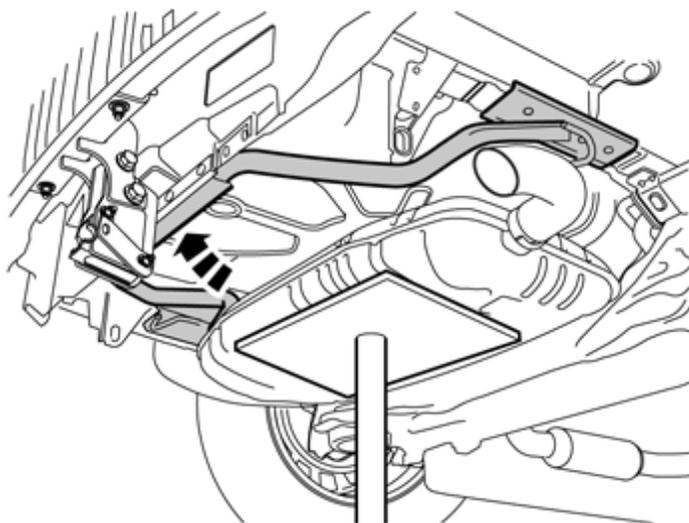
12



IMG-280925

Ponga tres tornillos M8x30 con arandelas a cada lado de la barra de refuerzo. No apriete todavía. Póngalos en el orden indicado en la figura.

13

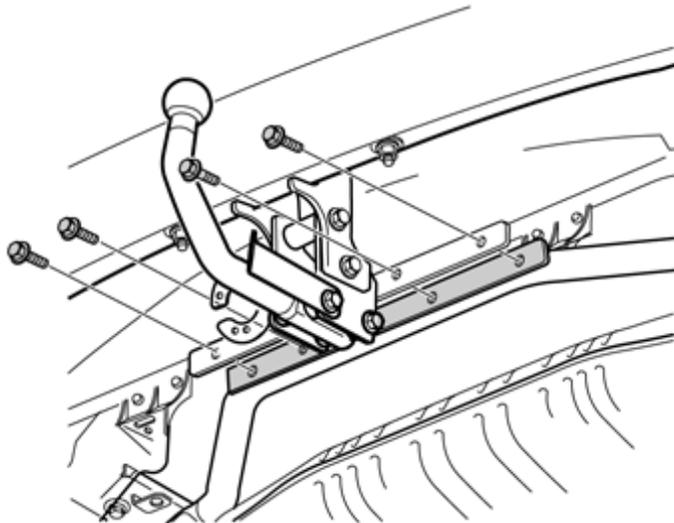


IMG-280926

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

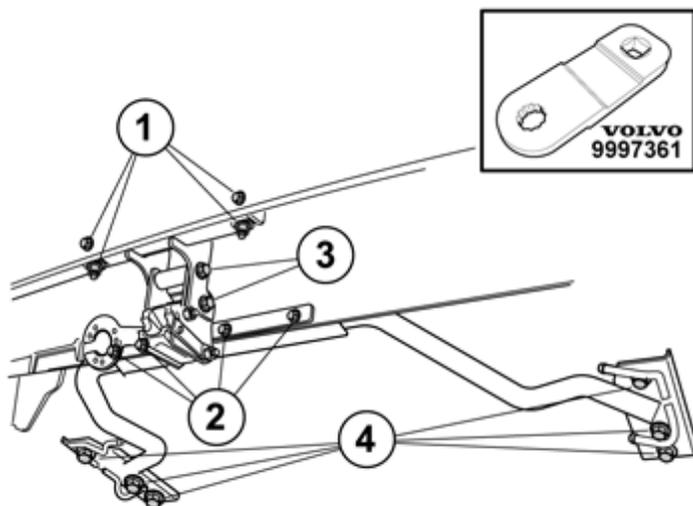
14



IMG-261185

Ponga cuatro tornillos de brida M10x25, que se roscarán por el soporte del gancho de remolque y el tirante de refuerzo dentro de la placa de fijación. No los apriete todavía.

15



IMG-280927

Apriete los cuatro tornillos M10 (1) del perfil en L alternativamente de manera que el perfil en L esté en contacto de manera correcta con la viga interior del parachoques. Par de apriete 47 Nm (35 lbf.ft).

Apriete los cuatro tornillos M10 (2) del soporte de la bola de remolque y la barra de refuerzo alternativamente. Par de apriete 47 Nm (35 lbf.ft).

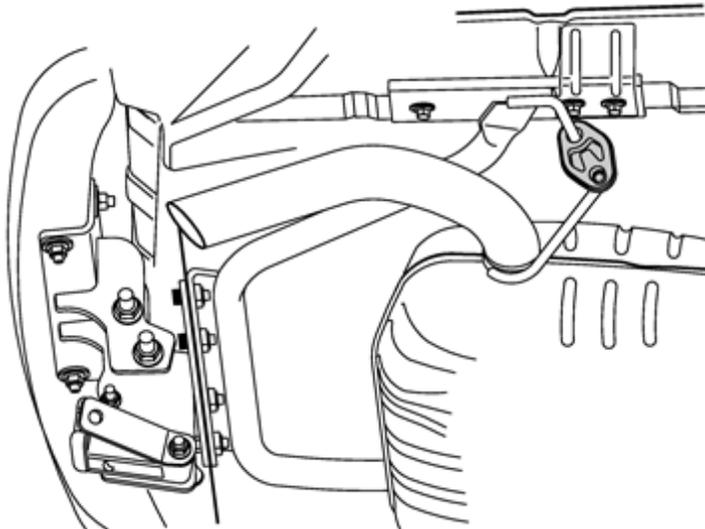
Apriete los dos tornillos M14 (3). Par de apriete 200 Nm (147 lbf.ft).

Apriete alternadamente los seis tornillos (4) de las fijaciones delanteras de la barra de refuerzo. Par de apriete 20 Nm (15 lbf.ft.) y a continuación apriete angular a 90°. Hay poco espacio para apretar a par el tornillo central. Utilice la herramienta especial 9814102 con un prolongador de cazoletas de 3/8".

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

16



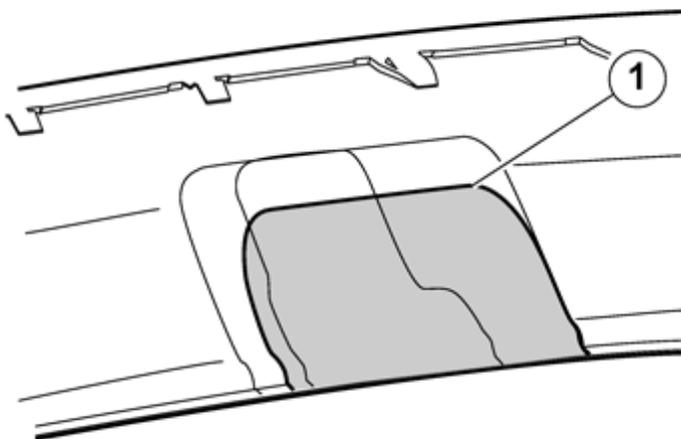
IMG-260372

Vuelva a montar la suspensión de goma.

Retire el apoyo del silenciador.

Instale el cableado del gancho de remolque según instrucciones de montaje aparte.

17



IMG-261188

Aplicable a vehículos sin kit de carrocería

Ponga cinta adhesiva en el exterior de la cubierta del paragolpes, frente a la marca (1) del interior. Esto se hace para proteger la pintura contra el pie de sierra cuando se corta la escotadura para el gancho de remolque.

Recorte la escotadura siguiendo la marcación existente. La marca de la cubierta del paragolpes consiste únicamente de una línea delgada.

¡Atención!

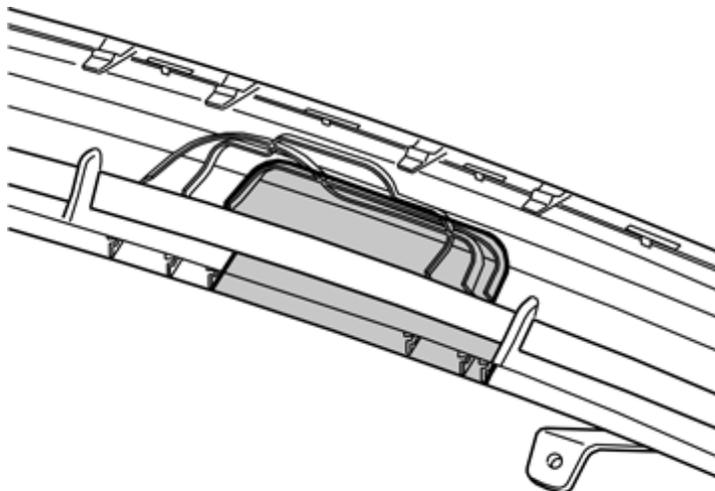
Tenga cuidado con la superficie pintada de la cubierta del paragolpes.

Arregle los bordes de sierra con una cuchilla o lija de diente fino.
Retire la cinta adhesiva.

Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

18



J8601268

Aplicable a vehículos con kit de carrocería

Ponga cinta adhesiva en el exterior del alerón, frente a las marcas del interior. Esto se hace para proteger la pintura contra el pie de sierra cuando se corta la escotadura para el cableado de remolque y el contacto.

Corte la ranura siguiendo las marcas existentes.

¡Atención!

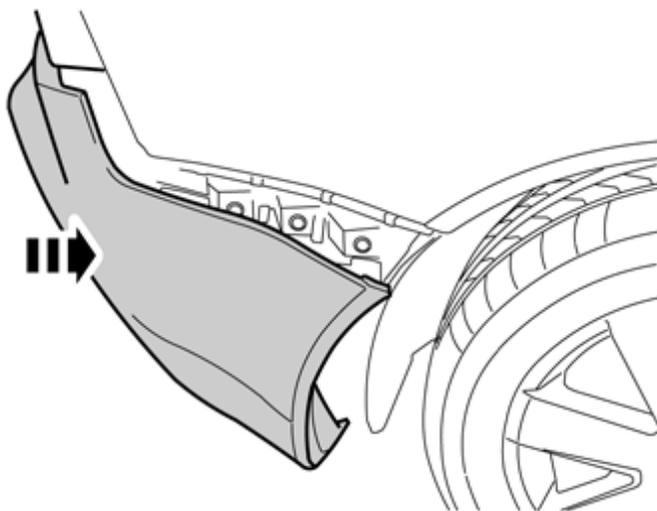
Tenga cuidado con la superficie pintada del alerón.

¡Atención!

Cortar manteniendo el borde elevado en el interior, que marca la escotadura.

Rebaje los bordes aserrados con una lima de dientes finos. Retire la cinta adhesiva.

19



IMG-280689

Monte la cubierta del paragolpes en la carrocería.

Enchufe eventualmente el conector del sistema de estacionamiento asistido.

Presione las secciones laterales de la cubierta del parachoques a fin de que enganchen en las fijaciones de la carrocería.

Ponga los tornillos en los pasos de rueda, en las partes superior e inferior de la cubierta del paragolpes.